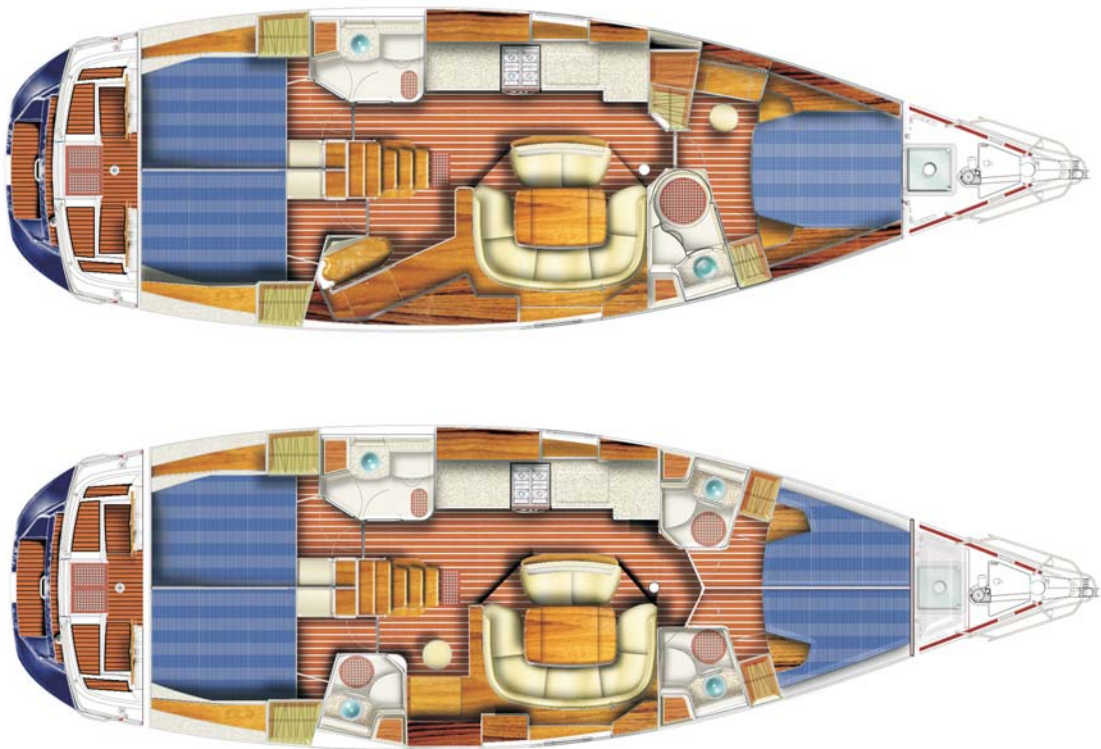


Sun Odyssey 49



Sun Odyssey 49 - GENERAL SPECIFICATIONS - CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Overall Length / Longueur HT :	14,98 m / 49'1"
Hull Length / Longueur coque :	14,73 m / 48'4"
Waterline / Longueur flottaison :	12,90 m / 42'3"
Max Beam / Largeur HT :	4,49 m / 14'8"
Displacement / Déplacement lège GTE :	12.700 kg / 27.999 lbs
Standard Keel draft / Tirant eau lest standard :	2,15 m / 7'0"
Performance Keel draft / Tirant eau performance :	2,35 m / 7'9"
Shallow keel draft / Tirant eau lest PTE :	1,65 m / 5'5"
Engine / Motorisation :	Yanmar 75 Hp / 55Kw
Cabin / Cabines :	3 / 4
Couchages / Berths :	6 / 8 (+2 opt)
Fuel capacity / Capacité carburant :	240 l / 63 US gal
Water capacity / Capacité eau :	700 l / 185 US gal
Fridge capacity / Capacité froid :	230 l / 61 US gal
Sail area standard / Surface voile standard :	112,40 m ² / 1.210 Sq ft
Sail area performance / Surface voile performance :	122 m ² / 1.313 Sq ft
CE category / Catégorie CE :	A 10 / B 12 / C 14

Architectes / Designers : Philippe Briand - Jeanneau Design

Les modèles photographiés ne sont pas contractuels et peuvent être présentés avec des options.
 Les décorations intérieures et extérieures ainsi que les équipements divers peuvent être modifiés sans préavis.
 Photographs of these presented models are not contractually binding, and may include optional equipment.
 Interior and exterior decoration as well as equipment may be modified without prior notice.



JEANNEAU préconise **IGOL**



Chantiers JEANNEAU S.A. - B.P. 529 - 85505 LES HERBIERS Cedex - France - Tel. : 02 51 64 20 20 - Fax : 02 51 67 37 65

www.jeanneau.com



SUN ODYSSEY 49



SUN ODYSSEY

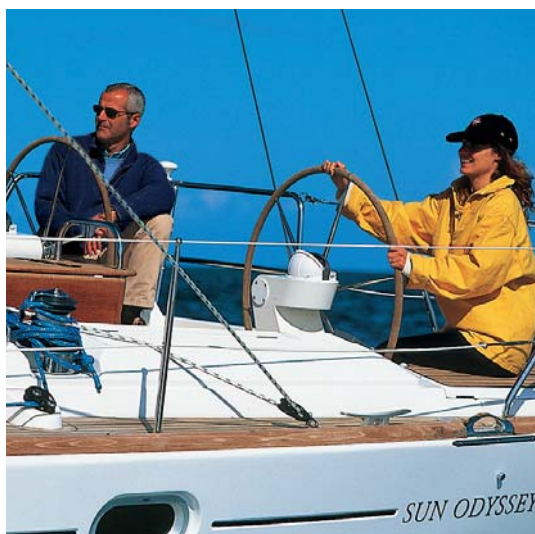
49





S U N O D Y S S E Y

49



Uncompromising Perfection

Don't settle for less than the perfection of the Sun Odyssey 49.
The powerful creative forces of Philippe Briand and the Jeanneau Design team
deliver a true offshore cruiser capable of
fulfilling the dreams of any sailor.

La perfection sans compromis

Attendez-vous à la perfection avec le Sun Odyssey 49.
La créativité de Philippe Briand et de Jeanneau Design a permis de concevoir
un véritable voilier de grande croisière capable de satisfaire
les rêves de tous les navigateurs.





Set off in perfect peace



Sun Odyssey 49

In the finest Jeanneau tradition.

With the Sun Odyssey 49, the seduction starts straight away. Fine, elegant, a thoroughbred, she exudes enormous power. All from an energetic and creative stroke of the pen of Philippe Briand. One glance at the lines will tell you all you need to know about the Sun Odyssey 49 : she is a true passage maker. With her optimised underwater hull shape - with a maximum waterline length, straight stem, moderate beam and bulbed keel - your Sun Odyssey 49 is ready to take you anywhere. Sail away in total confidence and in expectation of a wealth of new sensations.

L'héritier d'une grande lignée.

D'emblée, le Sun Odyssey 49 séduit. Fin, élégant, racé, il dégage aussi une forte impression de puissance. Cela tient au coup de crayon créatif de Philippe Briand. Un simple coup d'œil sur la ligne de pont suffit à prendre la mesure de votre Sun Odyssey 49 : une vraie bête de croisière !

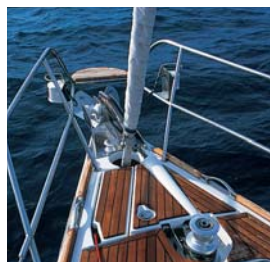
Avec son dessin de carène optimisé - grande longueur de flottaison, étrave verticale, bau modéré, quille à bulbe - votre Sun Odyssey 49 est prêt pour de grandes glissades sur l'océan. Appareillez en toute confiance pour un plein de sensations nouvelles.





A blue-water cruiser

Sun Odyssey 49



The easy way of doing things

Go as the urge takes you. Wherever she is moored, the Sun Odyssey 49 will prove to be the perfect holiday companion. Sun, sea and teak... just imagine it: la Dolce Vita. From the cockpit, go down the three steps onto the bathing platform. Have a shower then rejoin your friends for lunch in the cockpit. There is a large folding table, comfortable seating and a pair of speakers to play your favourite Mozart concerto. Bliss! It is amazing how quickly one can get used to doing nothing (or nearly) on board the Sun Odyssey 49 - and more importantly, how to justify doing nothing! Reading down in the cabin, sauntering about the teak deck, sunbathing on the foredeck... who needs an excuse to pamper oneself? The Sun Odyssey 49 just makes you want to take it easy.

La croisière en bleu.

Au mouillage, le Sun Odyssey 49 se révèle aussi un formidable compagnon de vacances. Sea, sun and teak... A vous d'imaginer la dolce vita. Descendez les trois marches du cockpit pour gagner la jupe arrière. Douchez-vous et retrouvez vos convives qui déjeunent dans le cockpit. La table dépliant est spacieuse, les places confortables et les deux hauts parleurs diffusent votre concerto de Mozart favori. Le bonheur si vous voulez! C'est fou comme on apprend vite à ne rien faire (ou presque) à bord du Sun Odyssey 49. Et surtout à déculpabiliser de ne rien faire! Lecture dans la cabine, déambulation sur le pont en teck, bronzette sur la plage avant... Tout est prétexte à douceurs et volupté. Le Sun Odyssey 49 est un navire qui donne envie de farniente.



Get away from it all

Sun Odyssey 49



Live in the moment.

The secret of a successful cruise is sharing experiences. The Sun Odyssey 49 is like a second home: away from everything, bringing you closer to those you are with. Go down the steps that lead down into the Sun Odyssey 49's accommodation. A strongly built interior with "Fine Teak®" joinery, a large galley, a vast raised dining area, a huge chart table, ample light and permanent ventilation, a CD stereo system... We have thought out this space and built it so you can share a truly pleasurable experience with your friends and family.

There is more than enough here for all tastes. The galley has a huge area of work surface and is perfectly suited for you to be able to recreate your best recipes. Subtle combinations of flavours, perfect presentation... Anything is possible for culinary impresarios, and the galley will be equal to any challenge: a large icebox, large sink, large fridge, a dust tray in the sole, loads of storage - everything is there. Go on, get behind the stove!

Vivez les meilleurs moments en coulisse.

Le secret d'une croisière réussie ce sont les bons moments partagés. Et dans le Sun Odyssey 49 on se sent aussi bien que dans sa maison secondaire. Loin de tout et pourtant plus proche de soi, des autres. Descendez les marches qui mènent à l'intérieur de votre Sun Odyssey 49. Grande cuisine, vaste carré surélevé, immense table à carte, boiserie en "Fine Teak®", intérieur charpenté avec double barrotage, très grande luminosité, ventilation permanente, lecteur CD... Nous avons imaginé et conçu cet espace de vie pour que vous puissiez partager de vrais moments de bonheur avec vos amis ou en famille.

De l'ampleur pour les saveurs. Votre cuisine, c'est d'abord un immense plan de travail suréquipé pour interpréter vos meilleures recettes. Alliances subtiles des mets, raffinement des présentations... Tout est possible pour les créateurs de saveurs. Et vos aides cuisiniers seront à la hauteur : grande glacière, grand bac à vaisselle, grand réfrigérateur, ramasse poussière dans le sol, plein de rangements. Maestro, à vos fourneaux !



Technology & innovation

Technologie & innovation



Technology is our driving force.

More than ever before, technology has become inseparable from boatbuilding. From conception to construction, technology allows us to create boats that are more beautiful, stronger and better built. For these reasons, **Jeanneau invests heavily in new technological processes.**

Using the **cutting-edge design software CATIA®**, new projects are conceived entirely in a 3D world. **5-axis milling machines** create complex prototype parts to precise tolerances. This marriage of **computer technology and human savoir-faire** puts Jeanneau at the forefront of yacht design.

Our technological advancements constantly improve the product. The decks of our new boats are injection moulded using the Prisma Process®. Our traditional woodwork is varnished, adjusted and cut by robotic varnishing and CNC machines. 5-axis robotic drilling and cutting of decks ensures exact finish and precise installation of hardware. Our factories are certified ISO 9001 for the quality of conception and construction.

Finally, when **you feel as passionately about the sea as we do**, the environment is always on our mind. Because of this we have attained **ISO 14001** certification for environmental protection.



Dans un monde en effervescence technologique, nous avons choisi.

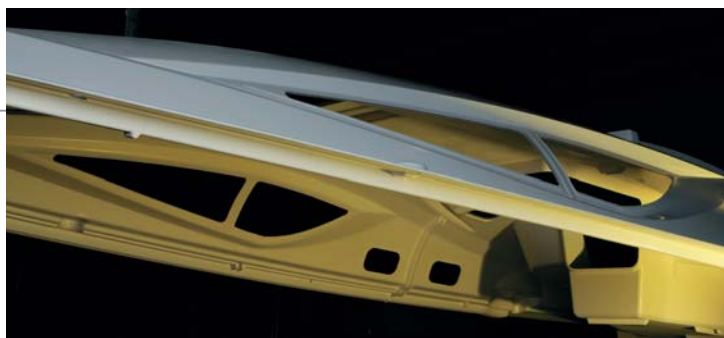
*La technologie est plus que jamais indispensable dans notre métier. Que ce soit en matière de conception et de fabrication, elle nous permet tous les jours de faire des bateaux plus beaux, plus robustes et mieux construits. C'est pour cela que **Jeanneau investit lourdement en technologie.***

*Nos bateaux sont conçus entièrement dans un univers 3D, **grâce au logiciel CATIA®, la dernière génération de conception assistée par ordinateur.** La fabrication des maquettes est réalisée avec un **robot d'usinage 5 axes** qui permet d'obtenir des pièces prototypes complexes. Grâce à cet **alliance d'un savoir-faire exceptionnel et de l'investissement dans les technologies les plus modernes**, Jeanneau a su s'imposer sur le marché global des constructeurs de bateaux.*

***Notre technologie embarquée est avant tout marque de fiabilité.** Les ponts de nos nouveaux bateaux sont construits en injection Prisma Process®. Notre ébénisterie est ajustée par des machines à découpe numérique. Les ponts sont entièrement préparés pour la chaîne de production par des machines numériques de découpe et de perçage. Nos usines sont certifiées ISO 9001 pour la qualité de notre conception et construction. **Enfin, quand on aime la mer aussi passionnément que nous, l'environnement ne peut pas être absent de nos préoccupations.** La norme ISO 14001 que nous avons obtenue en témoigne.*

Prisma Process

ISO 9001:2000
AFAG n°1994/2076



Performance version

Version performance



Sun Odyssey Performance range : go farther and faster !

Designed to push the limits of the envelope, the Sun Odyssey Performance version delivers the ultimate sailing experience.

Built on the powerful hulls of the successful Sun Odyssey line, the taller mast and additional equipment in the Performance version gives its owner the advantage. Tri-radial cut sails made from a sandwich of Mylar® and taffeta fabrics provide form stability and protection against UV and abrasion. Precise tuning and control of the rigging and sails are the keys to Performance sailing. In order to achieve this precision, Dyneema® running rigging, Dyform® standing rigging, adjustable genoa cars and adjustable backstay are all standard on the Performance version. Below the waterline, a profiled Performance keel and a feathering prop.

True Performance cruising is within your reach. Step aboard and take off !



Gamme Sun Odyssey Performance : allez plus loin et plus vite !

Conçus pour exploiter pleinement toutes les potentialités de la carène Jeanneau, les Sun Odyssey Performance offrent une puissance et une rapidité en navigation inédite.

Les modèles Performance sont construits et aménagés comme l'ensemble des voiliers de la gamme Sun Odyssey, mais ils bénéficient surtout d'un mât plus haut et d'équipements exceptionnels. Les voiles Tri-radiales fabriquées en sandwich Mylar® et taffetas offrent une grande stabilité de forme et garantissent une protection totale contre les U.V. et l'abrasion. Les drisses et les écoutes Dyneema® sélectionnées spécialement pour ces versions assurent une forte résistance à la traction et à l'abrasion. Le gréement Dyform® permet d'ajuster parfaitement les réglages du génois et du pataras pour ainsi mieux contrôler les voiles. Sous la flottaison, les versions Performance bénéficient d'une quille spécifique et d'une hélice repliable.

La qualité et la richesse des équipements ont été soigneusement étudiées afin d'offrir de véritables performances de navigation pour le plaisir des plus grands passionnés.